EN

USER MANUAL FOR QOLTEC NOTEBOOK BATTERY

I.How to take care of your battery ?

- Make sure that the battery does not have any sign of deterioration.
- Make sure that the battery you recieved is matching your notebook model.If not, do not attempt the battery exchange.
- Before changing batteries make sure your notebook is turned off.
- Use only dedicated batteries for your notebook model.
- Battery heating is normal when using
- After battery is overused, throw it into battery bin, from where batteries are taken to recycling facilities.
- Do not use this product if it was transferred, directly from minus to plus temperature. Occuurrence of large temperature difference causes condensation of water drops, which may cause risk of electric shock or damage the device.
- Use this product in accardance with intendend use.

- ✓ Do not let the battery discharge to 0 %.
- ✓ Do not expose to very low temperatures.
- ✓ Do not allow it to get wet.
- ✓ Please do a full charge and discharge for the battery

II. Battery storage.

- If you will not use your notebook for a long time, take the battery out and store it with around 50% charge left.
- If the battery is not used for a long time, store it in a cool, dry place.
- Storage temperature: 25 Celcius (77 Farenheit), air humidity: 65%.
- To ensure that there will be no short circuit, do not store the battery with other metal items.

nTec declares this device complies with the Directive as listed in this document: 2004/108/WE.

Dispose of according to local regulations.

Importer: nTec
ul. Chorzowska 44B
44-100 Gliwice

CE RoHS

More information available on the website: www.qoltec.com

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI BATERII QOLTEC DO LAPTOPA

I.Jak postępować z baterią?

- Sprawdź czy bateria nie nosi śladów uszkodzenia.
- Sprawdź czy znajdująca się w opakowaniu bateria jest zgodna z twoim modelem laptopa. Jeśli nie zaprzestań wymiany baterii.
- Przed wymianą baterii wyłącz laptop.
- Używaj tylko dedykowanej baterii do danego laptopa.
- Nagrzewanie się baterii jest normalnym zjawiskiem podczas jej pracy.
- Po zużyciu baterii należy wyrzucić ją do specjalnie oznaczonych pojemników na baterie skąd zostaną przekazane do odzysku.
- Nie należy użytkować produktu, jeśli został przeniesiony bezpośrednio z ujemnej temperatury do dodatniej. Występująca duża różnica temperatur powoduje zjawisko kondensacji pary wodnej, które grozi uszkodzeniem sprzętu lub porażeniem prądem.
- Produkt należy użytkować zgodnie z przeznaczeniem.

- ✓ Proszę nie rozładowywać baterii do zera.
- ✓ Nie narażać na bardzo niskie temperatury.
- ✓ Nie dopuszczać do zamoknięcia.
- ✓ Co trzy miesiące, bateria powinna być całkowicie rozładowana i naładowana.

II. Jak przechowywać baterię?

- Jeśli nie zamierzasz używać laptopa przez dłuższy czas, wyjmij baterię i przechowuj w stanie naładowania ok. 50%.
- Jeśli bateria nie jest używana przez długi czas, należy ją przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Temperatura przechowywania: ok.25ºC. Wilgotność powietrza: ok. 65%.
- Aby uniknąć spięcia nie przechowuj baterii z metalowymi przedmiotami.

Firma nTec oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w Dyrektywie wymienionej w niniejszej dokumentacji: 2004/108/WE.

Należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Importer/Wprowadzający
na rynek EU: nTec
ul. Chorzowska 44B
44-100 Gliwice

CE RoHS

Więcej informacji
na stronie internetowej:
www.qoltec.com

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ BATERIE QOLTEC PRO LAPTOP

I.Jak zacházet s baterií?

- Zkontrolujte, zda baterie nejeví známky poškození.
- Zkontrolujte, zda baterie v balení se shoduje s Vaším modelem laptopu. Pokud ne, baterii nevyměňujte.
- Před výměnou baterie laptop vypněte.
- Používejte pouze baterii určenou pro daný laptop.
- ·Zahřívání se baterie je normální objev během provozu.
- Po ukončení používání vyhoďte do speciálně označených nádob na baterie, odkud budou prodány do sběrných surovin.
- Nepoužívejte výrobek, pokud byl přenesen přímo z negativní teploty na kladnou teplotu. Velký rozdíl v teplotě způsobuje kondenzace vodní páry, což může způsobit poškození zařízení nebo úraz elektrickým proudem.
- Přípravek by měl být použit v souladu s určením.

- ✓ Prosím nevybíjejte baterii do úplného vybití.
- ✓ Chraňte před velmi nízkými teplotami.
- ✓ Chraňte před tekutinami.
- ✓ Každé tři měsíce je třeba baterii zcela vybít a zcela

II. Jak přechovávat baterii?

- Pokud nemáte v úmyslu používat svůj laptop delší dobu, vyjměte baterii a přechovávejte ji nabitou na ok. 50%.
- Pokud baterii nepoužíváte delší dobu, uchovávejte ji na suchém a chladném místě.
- Skladovací teplota: ok.25ºC. Vlhkost vzduchu: ok. 65%.
- Aby nedošlo ke zkratu neponechávejte baterii s kovovými předměty.

nTec prohlašuje, že toto zařízení odpovídá Směrnicím uvedeným v tohoto dokumentu: 2004/108/WE.

Používejte podle místních zákonů.

Dovozce: nTec
ul. Chorzowska 44B
44-100 Gliwice

CE RoHS

Více informací naleznete na internetové adrese: www.qoltec.com

SK

NÁVOD NA POUŽITIE BATÉRIE QOLTEC PRE LAPTOP

I.Ako zaobchádzať s batériou?

- Skontrolujte, či batéria nejaví stopy poškodenia.
- Skontrolujte, či batéria v balení sa zhoduje s Vaším modelom laptopa. Ak nie, batériu nevymieňajte.
- Pred výmenou batérie laptop vypnite.
- Používajte len batériu určenú pre daný laptop.
- Zohrievanie sa batérie je normálny objav počas prevádzky.
- Po ukončení používania vyhoďte do špeciálne označených nádob na batérie, odkiaľ budú predané do zberných surovín.
- Nepoužívajte výrobok, ak bol prenesený priamo z negatívnej teploty na pozitívnu teplotu. Veľký teplotný rozdiel spôsobuje kondenzáciu vodných pár, čo môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo úraz elektrickým prúdom.
- Výrobok by sa mal používať na určený účel.

- ✓ Prosím nevybíjajte batériu úplne.
- ✓ Chráňte pred veľmi nízkymi teplotami.
- ✓ Chráňte pred tekutinami.
- ✓ Každé tri mesiace je potrebné batériu úplne vybiť a

II. Ako prechovávať batériu?

- Ak nemáte v úmysle používať svoj laptop dlhšiu dobu, vyberte batériu a prechovávajte ju nabitú na ok. 50%.
- Ak batériu nepoužívate dlhšiu dobu, prechovávajte ju na suchom a chladnom mieste.
- Skladovacia teplota: ok.25ºC. Vlhkosť vzduchu: ok. 65%.
- Aby nedošlo ku skratu neprechovávajte batériu s kovovými predmetmi.

Spoločnosť nTec prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je to uvedené v tomto dokumente: 2004/108/WE.

Používajte podľa miestnych zákonov.

Dovozca: nTec
ul. Chorzowska 44B
44-100 Gliwice

CE RoHS

Viac informácií nájdete na internetovej stránke: www.qoltec.com